



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 14 december 2004 (16.12)
(OR. en)

Interinstitutioneel dossier:
2003/0282 (COD)

15995/04
ADD 1

ENV 679
ENT 158
CODEC 1331

ADDENDUM BIJ DE NOTA

van: het secretariaat-generaal
aan: de Raad

nr. vorig doc.: 15537/1/04 ENV 662 ENT 153 CODEC 1312 REV 1

nr. Comv.: 15494/03 ENV 655 ENT 221 CODEC 1704 - COM(2003) 723 def.

Betreft: Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake
batterijen en accu's, alsook afvalbatterijen en -accu's
- Politiek akkoord

In de **bijlage** bij deze nota gaat een door het voorzitterschap bijgewerkt voorstel voor een algemeen compromispakket betreffende de bovengenoemde richtlijn.

In vergelijking met de vorige versie zijn in de ontwerp-richtlijn de volgende wijzigingen opgenomen:

- **artikel 2, lid 1:** er is een nieuwe tweede zin toegevoegd naar het voorbeeld van overweging 21 van het oorspronkelijke Commissievoorstel;
- **artikel 4:** in lid 3, onder c), en lid 4, is de vroegere eerste optie geschrapt;
- **artikel 13, lid 2:** de inzamelingsstreefcijfers zijn gewijzigd;
- **artikel 15:** aan lid 1 is een nieuwe alinea toegevoegd en lid 3 is verduidelijkt, tengevolge waarvan ook lid 5, onder b), is gewijzigd;
- **artikel 20, lid 4:** is afgestemd op artikel 9, lid 2, van de AEEA-richtlijn;
- **artikel 22 bis:** er is een nieuw lid toegevoegd dat voorziet in toepassingsregels die via comitologie moeten worden vastgesteld;
- **bijlage III:** één van de tevoren in punt 3, onder a), omschreven opties is geschrapt.

Voorstel voor een
RICHTLIJN VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD
inzake batterijen en accu's, alsook afvalbatterijen en accu's
(Voor de EER relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 175, lid 1, alsmede artikel 95, lid 1, wat de artikelen 4, 7 en 27 betreft,

Gezien het voorstel van de Commissie,*

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité,**

Gezien het advies van het Comité van de Regio's***,

Handelend volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag****,

Overwegende hetgeen volgt:

[Overwegingen niet opgenomen]

* PB C 96 van 21.4.2004, blz. 29.

** Aangenomen op 3 mei 2004 (nog niet in het Publicatieblad bekendgemaakt).

*** Aangenomen op 22 april 2004 (nog niet in het Publicatieblad bekendgemaakt).

**** Advies van het Europees Parlement van 20 april 2004 (nog niet verschenen in het Publicatieblad), gemeenschappelijk standpunt van de Raad van... (PB C) en Besluit van het Europees Parlement van.. (PB C).

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I VOORWERP, WERKINGSSFEER EN DEFINITIES

Artikel 1

Voorwerp van de richtlijn

Deze richtlijn stelt vast:

- 1) voorschriften voor het in de handel brengen van batterijen en accu's; en
- 2) specifieke voorschriften voor de inzameling, behandeling, recycling en verwijdering van afvalbatterijen en -accu's, ter aanvulling van de betrokken communautaire wetgeving inzake afvalstoffen.¹

Artikel 2

Toepassingsgebied

1. Deze richtlijn is van toepassing op alle typen batterijen en accu's, ongeacht hun vorm, volume, gewicht, samenstelling of gebruik. Zij is van toepassing onverminderd Richtlijn 2000/53/EG betreffende autowrakken^{*} en Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur^{**}.

¹ In de overwegingen zouden de doelstellingen van de richtlijn worden opgenomen (eventueel in een soortgelijke redactie als die van artikel 1 van de AEEA-richtlijn). Hierin zou tevens worden verduidelijkt dat de verwijzing naar de betrokken communautaire wetgeving inzake afvalstoffen in artikel 1, lid 2, met name betrekking heeft op de kaderrichtlijn betreffende afvalstoffen (Richtlijn 75/442/EEG), de richtlijn betreffende het storten van afvalstoffen (Richtlijn 1999/31/EG), en de richtlijn betreffende de verbranding van afval (Richtlijn 2000/76/EG).

^{*} PB L 296 van 21.10.2000, blz. 34.

^{**} PB L 37 van 13.2.2003, blz. 24.

2. Deze richtlijn is niet van toepassing op batterijen en accu's die worden gebruikt in:
- a) materieel dat wordt aangewend in samenhang met de bescherming van wezenlijke belangen in verband met de veiligheid van de lidstaten, wapens, munitie, en oorlogsmateriaal, met uitzondering van producten die niet voor specifieke militaire doeleinden zijn bestemd;
 - b) materieel bestemd om de ruimte ingestuurd te worden.

Artikel 3

Definities

In deze richtlijn wordt verstaan onder:

- 1) "batterij" of "accu": bron van door rechtstreekse omzetting van chemische energie verkregen elektrische energie, bestaande uit een of meer primaire (niet-oplaadbare) batterijcellen of uit een of meer secundaire (oplaadbare) batterijcellen;
- 2) "batterijpak": set onderling verbonden batterijen of accu's en/of voorzien van een buitenverpakking, die één complete eenheid vormt en niet is bedoeld om door de eindgebruiker te worden opgedeeld of geopend;

- 3) "draagbare batterij of accu": iedere batterij of accu die:
- a) verzegeld is; en
 - b) met de hand kan worden gedragen; en
 - c) geen industriële batterij of accu, noch een autobatterij of -accu is; ²

² De overwegingen moeten de volgende verduidelijking verstrekken:

- a) Er moet een onderscheid worden gemaakt tussen, enerzijds, draagbare batterijen en accu's en, anderzijds, industriële en autobatterijen en -accu's. Door hun omvang en het specifieke gebruik dat ervan wordt gemaakt, is het mogelijk te komen tot een doeltreffend gesloten-lussysteem voor industriële en autobatterijen en -accu's, en in veel gevallen bestaat er reeds zo'n gesloten lus. Dit zou veel moeilijker zijn voor draagbare batterijen en accu's, waarvan een deel dus wellicht in het vast stadsafval terecht komt. Bij de verschillende batterijtypes passen ook verschillende inzamelingsystemen en financieringsregelingen.
- b) Onder industriële batterijen en accu's moet worden verstaan alle voor commerciële of gespecialiseerde doeleinden gebruikte batterijen en accu's. Daaronder vallen ook batterijen en accu's die in ziekenhuizen, luchthavens of kantoorgebouwen worden gebruikt voor nood- en back-upstroomvoorziening, batterijen en accu's die worden gebruikt in treinen of vliegtuigen, en batterijen en accu's die worden gebruikt op booreilanden of in vuurtorens. Daaronder vallen tevens batterijen die voor uitsluitend professioneel gebruik zijn ontworpen, zoals mobiele betaalterminals in winkels en restaurants, streepjescodelezers in winkels, professionele video-uitrusting voor TV-zenders en professionele studio's, mijnlampen en duiklampen die aan mijn- of duikhelmen voor professioneel gebruik zijn bevestigd, back-upbatterijen voor elektrische deuren om blokkage of verwonding van mensen te voorkomen, en batterijen en accu's die worden gebruikt voor instrumentatie of in deversie types van meet- en instrumentatieapparatuur. De definitie van industriële batterijen en accu's omvat ook batterijen en accu's die worden gebruikt in elektrische voertuigen, zoals auto's, rolstoelen, fietsen, luchthavenvoertuigen en automatische transportvoertuigen. In aanvulling op deze niet-uitputtende lijst van voorbeelden moet voorts elke batterij of accu die niet verzegeld is en geen autobatterij of -accu is, als industrieel worden beschouwd.
- c) Onder draagbare batterijen en accu's moet worden verstaan: alle verzegelde batterijen en accu's die door een doorsneepersoon zonder probleem met de hand kunnen worden gedragen. Het mogen autobatterijen of -accu's noch industriële batterijen of accu's zijn. Dit slaat ook op ééncellige batterijen (zoals AA- en AAA-batterijen) en batterijen en accu's die door consumenten of beroepshalve worden gebruikt in mobiele telefoons, draagbare computers, draadloos elektrisch gereedschap, speelgoed en huishoudapparaten zoals elektrische tandenborstels, scheerapparaten en handstofzuigers (met inbegrip van vergelijkbare apparaten die in scholen, kantoren of ziekenhuizen worden gebruikt) en elke andere batterij die door consumenten voor normale huishoudapparaten kan worden gebruikt.

- 4) "knoopcel": kleine ronde draagbare batterij of accu met een diameter die groter is dan de hoogte en die wordt gebruikt voor speciale doeleinden zoals gehoorapparaten, horloges, kleine draagbare apparatuur en als noodstroomvoorziening;
- 5) "autobatterij of -accu": batterij of accu gebruikt voor het starten, voor de verlichting of het ontstekingsvermogen;
- 6) "industriële batterij of accu": batterij of accu die uitsluitend voor gebruik voor industriële of professionele doeleinden is ontworpen of in elk type elektrisch voertuig wordt gebruikt;
- 7) "afvalbatterij of -accu": iedere batterij of accu die in de zin van artikel 1, onder (a) van Richtlijn 75/442/EEG als afvalstof geldt;
- 8) "recycling": het in een productieproces opnieuw verwerken van afvalmaterialen, hetzij voor het oorspronkelijke doel, hetzij voor een ander doel, maar met uitzondering van de terugwinning van energie;
- 9) "verwijdering": alle toepasselijke handelingen die worden bedoeld in bijlage II A van Richtlijn 75/442/EEG;
- 10) "behandeling": iedere activiteit die gebruikte batterijen en accu's ondergaan nadat zij zijn overgedragen aan een faciliteit voor sortering, voorbereiding op recycling of voorbereiding op verwijdering;
- 11) "apparaat": een elektrisch of elektronisch apparaat, zoals gedefinieerd in Richtlijn 2002/96/EG, dat volledig of gedeeltelijk van energie wordt of kan worden voorzien door batterijen of accu's;

- 12) "producent": persoon in een lidstaat die, ongeacht de gebruikte verkooptechniek, ook door gebruik van communicatie op afstand overeenkomstig Richtlijn 97/7/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van de consument bij op afstand gesloten overeenkomsten **, batterijen of accu's, met inbegrip van die welke in apparaten of voertuigen worden ingebouwd, voor het eerst beroepsmatig op het grondgebied van die lidstaat in de handel brengt;
- 13) "distributeur": persoon die beroepsmatig batterijen of accu's levert aan een eindgebruiker;
- 14) "in de handel brengen": het leveren of ter beschikking stellen, al dan niet tegen betaling, aan een derde in de Gemeenschap, met inbegrip van invoer in het douanegebied van de Gemeenschap;
- 15) "economische actoren": producenten, distributeurs, inzamelaars, recyclingondernemingen en andere verwerkers;
- 16) "draadloos elektrisch gereedschap": elk met de hand vastgehouden apparaat dat wordt aangedreven door een batterij of een accu en bestemd is voor onderhouds-, bouw- of tuinwerkzaamheden. ³

** PB L 144 van 4.6.1997, blz. 19.

³ In een overweging moet worden verduidelijkt dat onder draadloze elektrische gereedschappen ook gereedschappen vallen die consumenten en vaklieden gebruiken voor het draaien, frezen, schuren, slijpen, zagen, snijden, afsnijden, boren, maken van gaten, ponsen, hameren, klinken, schroeven, polijsten of soortgelijke bewerkingen van hout, metaal en andere materialen, of voor maaien, snoeien en andere tuinwerkzaamheden.

HOOFDSTUK II PRODUCTVEREISTEN

Artikel 4

Verbodsbepalingen

1. Onverminderd Richtlijn 2000/53/EG verbieden de lidstaten het in de handel brengen van:
 - a) alle, al dan niet in apparaten ingebouwde batterijen en accu's, die meer dan 0,0005% kwik bevatten; en
 - b) draagbare batterijen of accu's, ook die welke in apparaten zijn ingebouwd, die meer dan 0,002% cadmium bevatten.

2. Het verbod als bedoeld in lid 1, onder a), is echter niet van toepassing op knoopcellen met een kwikgehalte van ten hoogste 2%.

3. Het verbod als bedoeld in lid 1, onder b), is niet van toepassing op draagbare batterijen en accu's die zijn bestemd voor gebruik in:
 - a) nood- en alarmsystemen, met inbegrip van noodverlichting;
 - b) medische apparatuur; of
 - c) draadloze elektrische gereedschappen.

4. De Commissie beziet de in lid 3, onder c), bedoelde vrijstelling opnieuw en dient uiterlijk vier jaar na de inwerkingtreding van deze richtlijn bij de Raad en het Europees Parlement een verslag in met, indien passend, relevante voorstellen.

HOOFDSTUK III IN DE HANDEL BRENGEN

Artikel 7

In de handel brengen

1. Het is de lidstaten niet toegestaan om de op de in deze richtlijn genoemde gronden het op hun grondgebied in de handel brengen van batterijen en accu's die aan de in deze richtlijn vastgestelde bepalingen voldoen te verbieden, te beperken of te verhinderen.

2. De lidstaten treffen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat batterijen en accu's die niet aan de in deze richtlijn vastgestelde bepalingen beantwoorden, niet in de handel worden gebracht, of uit de handel worden genomen.

HOOFDSTUK IV INZAMELING

Artikel 8

Overkoepelende doelstelling

De lidstaten trachten afvalbatterijen en -accu's zoveel mogelijk afzonderlijk in te zamelen, met inachtneming van de milieugevolgen van het vervoer, en de verwijdering van batterijen en accu's als ongesorteerd stedelijk afval tot een minimum te beperken.

Artikel 9

Inzamelingsystemen

1. De lidstaten zorgen ervoor dat geschikte inzamelingsystemen worden opgezet voor draagbare afvalbatterijen en -accu's. Dergelijke systemen:
 - a) stellen de eindgebruikers in staat zich te ontdoen van draagbare afvalbatterijen of -accu's op een toegankelijke plaats in hun nabijheid, rekening houdend met de bevolkingsdichtheid;
 - b) brengen geen kosten met zich mee voor de eindgebruikers wanneer zij zich ontdoen van draagbare afvalbatterijen of -accu's, of houden geen verplichting in om een nieuwe batterij of accu te kopen.
 - c) kunnen worden gebruikt in samenhang met de systemen als bedoeld in artikel 5, lid 2, van Richtlijn 2002/96/EG.

Artikel 10 van Richtlijn 75/442/EEG is niet van toepassing op inzamelpunten die worden ingesteld om te voldoen aan punt a).

2. Op voorwaarde dat de systemen voldoen aan de in lid 1 vermelde criteria, kunnen de lidstaten:
 - a) de producenten ertoe verplichten dergelijke systemen op te zetten;
 - b) andere economische operatoren ertoe verplichten aan dergelijke systemen deel te nemen;
 - c) de bestaande systemen handhaven.
3. De lidstaten zorgen ervoor dat producenten van industriële batterijen en accu's, of namens hen optredende derden, niet weigeren om industriële afvalbatterijen en -accu's, ongeacht hun chemische samenstelling en herkomst, van de eindgebruikers terug te nemen. Onafhankelijke derden kunnen ook industriële batterijen en accu's inzamelen.
4. De lidstaten zorgen ervoor dat de producenten van autobatterijen en -accu's, of derden, systemen opzetten voor de inzameling van als afval geldende autobatterijen en -accu's bij de eindverbruikers of op een toegankelijke plaats in hun nabijheid, wanneer geen inzameling plaatsvindt in het kader van de in artikel 5, lid 1, van Richtlijn 2000/53/EG bedoelde systemen. In geval van autobatterijen of -accu's van particuliere, niet-commerciële voertuigen, brengen dergelijke systemen geen kosten met zich mee voor de eindgebruikers wanneer deze zich ontdoen van afvalbatterijen of -accu's, en houden zij evenmin de verplichting in om een nieuwe batterij of accu te kopen.

Artikel 12

Economische instrumenten

De lidstaten kunnen economische instrumenten hanteren ter bevordering van de inzameling van afvalbatterijen en -accu's, of ter bevordering van het gebruik van batterijen die stoffen bevatten die minder verontreinigend zijn, bijvoorbeeld door de goedkeuring van verschillende belastingtarieven of inleversystemen. In dat geval doen zij de Commissie mededeling van de met de uitvoering van deze instrumenten verband houdende maatregelen.

Artikel 13

Inzamelingsstreefcijfers

1. Voor de toepassing van dit artikel betekent "inzamelingscijfer" voor een bepaalde lidstaat in een bepaald kalenderjaar het percentage dat wordt verkregen door het gewicht van de draagbare afvalbatterijen en -accu's die overeenkomstig artikel 9, lid 1, in dat kalenderjaar worden ingezameld te delen door de in gewicht uitgedrukte gemiddelde jaarlijkse verkoop van draagbare batterijen en -accu's aan de eindgebruiker in die lidstaat gedurende dat kalenderjaar en de voorafgaande twee kalenderjaren. De lidstaten berekenen het inzamelingscijfer voor het eerst in het vierde volledige kalenderjaar volgend op de datum als bedoeld in artikel 32, lid 1.

Onverminderd Richtlijn 2002/96/EG worden in de jaarlijkse inzamelings- en verkoopcijfers de in apparaten ingebouwde batterijen en accu's opgenomen.

2. De lidstaten bereiken de volgende minimuminzamelingscijfers:
 - a) 20%, 4 jaar na de in artikel 32, lid 1, vermelde datum;
 - b) 40%, 7 jaar na de in artikel 32, lid 1, vermelde datum, en
 - c) 50%, 10 jaar na de in artikel 32, lid 1, vermelde datum en daarna.
3. De lidstaten zien op jaarbasis toe op de inzamelingscijfers overeenkomstig het in bijlage I vermelde schema. Onverminderd Verordening (EG) nr. 2150/2002 betreffende afvalstoffenstatistieken, dienen de lidstaten binnen zes maanden te rekenen vanaf het einde van het betrokken kalenderjaar verslagen in bij de Commissie. In de verslagen wordt aangegeven hoe de voor de berekening van het inzamelingscijfer benodigde gegevens zijn verkregen.

4. Volgens de procedure van artikel 30, lid 2:
- a) kunnen overgangsregelingen worden ingesteld teneinde problemen aan te pakken die ingevolge specifieke nationale omstandigheden in een lidstaat ontstaan bij de verwezenlijking van de in artikel 2 bedoelde vereisten;
 - b) wordt binnen één jaar na de inwerkingtreding van deze richtlijn een gemeenschappelijke methode ingesteld voor de berekening van de jaarlijkse verkoop van draagbare batterijen en -accu's aan eindgebruikers.

HOOFDSTUK V

BEHANDELING, RECYCLING EN VERWIJDERING

Artikel 15

Behandeling en verwijdering

1. De lidstaten zorgen ervoor dat uiterlijk één jaar na de in artikel 32, lid 1, bedoelde datum:
 - a) de producenten of derden, met gebruikmaking van de beste beschikbare technieken⁴, systemen opzetten voor de behandeling en recycling van afvalbatterijen en -accu's; en
 - b) alle identificeerbare batterijen en accu's die overeenkomstig artikel 9 zijn ingezameld, door middel van dergelijke systemen worden behandeld of gerecycleerd.

Als onderdeel van een strategie om het gebruik van zware metalen in fasen volledig te beëindigen, mogen bij gebreke van een leefbare eindmarkt cadmium, lood en kwik op stortplaatsen worden verwijderd of ondergronds opgeslagen overeenkomstig Richtlijn 1999/31/EG.

2. De behandeling voldoet aan de minimumvereisten in bijlage III, deel A.
3. Recyclingprocessen voldoen uiterlijk drie jaar na de in artikel 32, lid 1, bedoelde datum aan de recyclingstreefcijfers en daarmee verband houdenden bepalingen van bijlage III, deel B.
4. Onder verwijzing naar de recyclingstreefcijfers van bijlage III, deel B, brengen de lidstaten verslag uit over de in elk kalenderjaar bereikte resultaten; binnen zes maanden te rekenen vanaf het einde van het betrokken kalenderjaar doen zij de Commissie deze gegevens toekomen.

⁴ In een overweging moet worden verduidelijkt dat "beste beschikbare technieken" moet worden gezien in het licht van de definitie in artikel 2, lid 11, van Richtlijn 96/61/EG inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging.

5. Bijlage III kan volgens de procedure van artikel 30, lid 2, gewijzigd of aangevuld worden om rekening te houden met de wetenschappelijke en technische vooruitgang.
- Met name:
- a) worden uiterlijk achttien maanden na de in artikel 32, lid 1, bedoelde datum nadere bepalingen voor de berekening van de recyclingstreefcijfers toegevoegd; en
 - b) worden de minimale recyclingstreefcijfers regelmatig geëvalueerd en aangepast aan de beste beschikbare technieken en in het licht van de in lid 1, tweede alinea, bedoelde ontwikkelingen.
6. Alvorens eventuele wijzigingen in bijlage III voor te stellen, raadpleegt de Commissie de belanghebbenden, met name producenten, inzamelaars, recyclers, verwerkers, milieuorganisaties, consumentenverenigingen en werknemersverenigingen. Zij stelt het in artikel 30, lid 1, bedoelde comité van het resultaat van deze raadpleging in kennis.

Artikel 15 bis

Verwijdering

De lidstaten verbieden de verwijdering van industriële en autobatterijen en -accu's op stortplaatsen of door verbranding. De resten van alle batterijen en accu's die overeenkomstig artikel 15, lid 1, zijn behandeld én gerecycleerd, mogen echter wel worden verwijderd op stortplaatsen of door verbranding.

Artikel 16

Uitvoer

1. De behandeling en recycling mag buiten de lidstaat in kwestie of buiten de Gemeenschap plaatsvinden, mits de verzending van de afvalbatterijen en -accu's in overeenstemming met Verordening (EEG) nr. 259/93 van de Raad geschiedt *.
2. Afvalbatterijen en -accu's die in overeenstemming met Verordening (EEG) nr. 259/93 van de Raad, Verordening (EG) nr. 1420/1999 van de Raad ** en Verordening (EG) nr. 1547/1999/EG van de Commissie *** naar bestemmingen buiten de Gemeenschap worden uitgevoerd, worden alleen geacht bij te dragen tot de naleving van de verplichtingen en de streefcijfers als bepaald in bijlage III bij deze richtlijn, indien er harde bewijzen zijn dat de recycling heeft plaatsgevonden in omstandigheden die grosso modo stroken met de eisen van deze richtlijn.
3. Nadere bepalingen voor de uitvoering van lid 1 worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 30, lid 2.

* PB L 30 van 6.2.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2557/2001 van de Commissie, PB L 349 van 31.12.2001, blz. 1.

** PB L 166 van 1.7.1999, blz. 6. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2243/2001 van de Commissie, PB L 303 van 20.11.2001, blz. 11.

*** PB L 185 van 17.7.1999, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2243/2001 van de Commissie.

HOOFDSTUK VI
GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN INZAKE DE INZAMELING, BEHANDELING
EN RECYCLING

Artikel 20

Financiering

1. De lidstaten zorgen ervoor dat de producenten, of namens deze optredende derden, alle nettokosten⁵ financieren die voortvloeien uit:
 - a) de inzameling, de behandeling en de recycling van alle draagbare afvalbatterijen en -accu's die overeenkomstig artikel 9, leden 1 en 2, zijn ingezameld; en
 - b) de inzameling, behandeling en recycling van alle als afval geldende industriële batterijen en accu's en autobatterijen en -accu's die overeenkomstig artikel 9, leden 3 en 4, zijn ingezameld .
2. De lidstaten zorgen ervoor dat bij de uitvoering van lid 1 wordt voorkomen dat aan producenten dubbele kosten worden aangerekend in het geval van batterijen of accu's die uit hoofde van overeenkomstig Richtlijn 2000/53/EG of Richtlijn 2002/96/EG ingestelde systemen zijn ingezameld.
3. Bij de verkoop van nieuwe draagbare batterijen en accu's worden de kosten van de inzameling, de behandeling en de recycling voor de eindgebruikers niet afzonderlijk vermeld.
4. De producenten en de gebruikers van industriële en autobatterijen en -accu's mogen overeenkomsten sluiten waarin andere dan de in lid 1 bedoelde financieringsmethoden worden gestipuleerd.

⁵ In een overweging moet worden toegelicht dat onder "nettokosten" moet worden verstaan de inzamelings-, behandelings- en recyclingskosten minus de winst uit de verkoop van gerecupereerde materialen.

Artikel 22

Registratie

De lidstaten zorgen ervoor dat elke producent wordt geregistreerd.

Artikel 22 bis

Kleine producenten

1. De lidstaten kunnen besluiten dat producenten die slechts zeer kleine hoeveelheden batterijen of accu's in de handel brengen niet hoeven:
 - a) bij te dragen aan regelingen die zijn ingesteld overeenkomstig artikel 20, lid 1, en/of
 - b) geregistreerd te zijn overeenkomstig artikel 22, lid 1,indien de administratieve kosten niet in verhouding zijn tot de omvang van hun bijdrage aan deze regelingen.
2. Uiterlijk achttien maanden na de in artikel 32, lid 1, bedoelde datum worden overeenkomstig de procedure van artikel 30, lid 2, nadere regels voor de toepassing van dit artikel vastgesteld.

Artikel 24

Participatie

1. De lidstaten zorgen ervoor dat alle economische actoren en alle bevoegde overheidsinstanties deel kunnen nemen in de in de artikelen 9 en 15 bedoelde systemen voor inzameling, behandeling en recycling.
2. Deze systemen zijn ook van toepassing op producten die op niet-discriminerende voorwaarden uit derde landen worden ingevoerd, en worden op zodanige wijze ontworpen dat handelsbelemmeringen of concurrentiedistorsies worden vermeden.

HOOFDSTUK VII

INFORMATIE VOOR DE EINDGEBRUIKERS

Artikel 25

Informatie voor de eindgebruikers

1. De lidstaten zorgen ervoor, in het bijzonder door middel van voorlichtingscampagnes, dat de eindgebruikers volledig worden geïnformeerd over:
 - a) de potentiële effecten van in batterijen en accu's gebruikte stoffen op het milieu en de menselijke gezondheid;
 - b) de wenselijkheid dat afvalbatterijen en -accu's niet als ongesorteerd stedelijk afval worden weggegooid, en dat wordt deelgenomen aan de afzonderlijke inzameling ervan, teneinde de behandeling en recycling te vergemakkelijken;
 - c) de hun ter beschikking staande inzamelings- en recyclingsystemen;
 - d) hun rol bij de recycling van afvalbatterijen en -accu's;
 - e) de betekenis van het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak, zoals is aangegeven in bijlage II, alsmede van de chemische symbolen Hg, Cd en Pb.
2. De lidstaten kunnen verlangen dat de economische actoren de in lid 1 genoemde informatie geheel of gedeeltelijk verstrekken.

HOOFDSTUK VIII

ETIKETTERING

Artikel 27

Etikettering

1. De lidstaten zien erop toe dat alle batterijen, accu's en batterijpakken op passende wijze worden voorzien van het in bijlage II afgedrukte symbool.
2. Batterijen, accu's en knoopcellen die meer dan 0,0005% kwik, meer dan 0,002% cadmium of meer dan 0,004% lood bevatten, worden voorzien van het chemische symbool van het metaal in kwestie: Hg, Cd of Pb. Het symbool voor het gehalte aan zware metalen wordt onder het in bijlage II afgebeelde symbool afgedrukt en beslaat een oppervlakte van minstens een kwart van de afmetingen hiervan.
3. Het in bijlage II afgebeelde symbool beslaat ten minste 3% van de oppervlakte van de grootste zijde van de batterij, de accu of het batterijpak, tot maximaal 5 x 5 cm. In het geval van cilindrische cellen beslaat het symbool ten minste 1,5% van de oppervlakte van de batterij of de accu, tot maximaal 5 x 5 cm.
4. Indien de afmetingen van de batterij, de accu of het batterijpak dusdanig zijn dat het symbool kleiner zou zijn dan 0,5 x 0,5 cm, hoeft de batterij, de accu of het batterijpak niet te worden gekenmerkt, maar wordt een symbool van ten minste 1 x 1 cm op de verpakking afgedrukt.
5. De symbolen worden op zichtbare, leesbare en onuitwisbare wijze aangebracht.
6. Vrijstellingen van de etiketteringsvoorschriften van dit artikel kunnen worden verleend volgens de procedure van artikel 30, lid 2.

HOOFDSTUK IX SLOTBEPALINGEN

Artikel 28

Nationale uitvoeringsverslagen

1. De lidstaten doen de Commissie om de drie jaar een verslag over de uitvoering van deze richtlijn toekomen. Het eerste verslag heeft echter betrekking op de in artikel 13, lid 2, onder a), bedoelde periode van vier jaar.

2. Deze verslagen worden opgesteld aan de hand van een vragenlijst of schema welke volgens de procedure van artikel 30, lid 2, worden opgesteld. De vragenlijst of het schema wordt zes maanden vóór de aanvang van de eerste verslagperiode aan de lidstaten toegezonden.

3. De lidstaten brengen tevens verslag uit over maatregelen die zij nemen ter bevordering van ontwikkelingen die gevolgen hebben voor het effect van batterijen en accu's op het milieu, met name:
 - a) ontwikkelingen, met inbegrip van vrijwillige stappen van de producenten, waardoor de hoeveelheden zware metalen en andere gevaarlijke stoffen in batterijen en accu's worden verminderd;

 - b) nieuwe recycling- en behandelingstechnieken;

 - c) de deelname van economische operatoren aan milieubeheerssystemen:

- d) onderzoek op deze gebieden; en
 - e) maatregelen ter bevordering van afvalpreventie. ⁶
4. Het verslag wordt uiterlijk negen maanden na het einde van de betrokken periode van drie jaar, of in het geval van het eerste verslag uiterlijk negen maanden na de in artikel 13, lid 2, onder a), bedoelde periode van vier jaar, aan de Commissie ter beschikking gesteld.
5. De Commissie publiceert uiterlijk negen maanden na ontvangst van de verslagen van de lidstaten overeenkomstig lid 4, een verslag over de uitvoering van deze richtlijn en over het effect van deze richtlijn op het milieu, alsook op het functioneren van de interne markt.

Artikel 29

Toetsing

1. De Commissie evalueert na de tweede ontvangst van de verslagen van de lidstaten overeenkomstig artikel 28, lid 4, de uitvoering van deze richtlijn en het effect van deze richtlijn op het milieu, alsook op het functioneren van de interne markt.
2. Het tweede verslag dat de Commissie overeenkomstig artikel 28, lid 5, publiceert, bevat een evaluatie van de volgende aspecten van de richtlijn:
- a) de wenselijkheid van verdere risicobeheersmaatregelen voor batterijen en accu's die zware metalen bevatten;

⁶ Een nieuwe overweging 7 bis moet als volgt luiden: "De Commissie moet tevens toezien op technologische ontwikkelingen waardoor de milieuprestaties van batterijen en accu's gedurende hun volledige levenscyclus verbeteren, en de lidstaten moeten dit aanmoedigen, onder andere door deelname aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem (EMAS).".

- b) de wenselijkheid van de minimuminzamelingsstreefcijfers voor alle draagbare afvalbatterijen en -accu's die in artikel 13, lid 2, worden genoemd, alsmede de mogelijkheid om verdere streefcijfers voor latere jaren in te voeren, met inachtneming van de technische vooruitgang en de in de lidstaten opgedane praktijkervaring;
 - c) de wenselijkheid van de in bijlage III, deel B, genoemde minimale recyclingvereisten, met inachtneming van de door de lidstaten verstrekte informatie, de technische vooruitgang en de in de lidstaten opgedane praktijkervaring.
3. Indien nodig, gaat het verslag vergezeld van voorstellen voor de herziening van de betrokken bepalingen van deze richtlijn.

Artikel 30

Procedure van de Comités

1. De Commissie wordt bijgestaan door het comité dat is ingesteld bij artikel 18 van Richtlijn 75/442/EEG. *
2. Wanneer naar dit artikel wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 van dat besluit.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bepaalde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

* PB L 377 van 31.12.1991, blz. 48.

Artikel 31

Sancties ⁷

De lidstaten stellen de regels vast inzake de sancties die van toepassing zijn op overtredingen van de ter uitvoering van deze richtlijn vastgestelde nationale bepalingen, en nemen de nodige maatregelen om de toepassing van die sancties te verzekeren. De beoogde sancties moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn. De lidstaten stellen de Commissie uiterlijk op de in artikel 32 bedoelde datum in kennis van deze bepalingen, en stellen haar onmiddellijk in kennis van eventuele wijzigingen dienaangaande.

Artikel 32

Omzetting

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk ... * aan deze richtlijn te voldoen.
2. Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.
3. De lidstaten delen de Commissie de tekst mede van alle bestaande wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die op het onder deze richtlijn vallende gebied zijn aangenomen.

⁷ De Raad moet een standaardverklaring voor de notulen aannemen om te verduidelijken dat "penalties" in het Engels hetzelfde betekent als "Sanktionen" in het Duits.

* 24 maanden na de inwerkingtreding van deze richtlijn.

Artikel 33

Vrijwillige overeenkomsten

Mits de in deze richtlijn aangegeven doelstellingen worden bereikt, mogen de lidstaten de bepalingen van de artikelen 9, 16 en 25 omzetten door middel van overeenkomsten tussen de bevoegde autoriteiten en de betrokken economische actoren. Dergelijke overeenkomsten voldoen aan de volgende eisen:

- 1) zij zijn afdwingbaar;
- 2) zij vermelden doelstellingen met de corresponderende termijnen om die te bereiken;
- 3) zij worden gepubliceerd in het nationale staatsblad of in een voor het publiek even toegankelijk officieel stuk, en worden aan de Commissie toegezonden;
- 4) de bereikte resultaten worden geregeld gecontroleerd, aan de bevoegde autoriteiten en de Commissie gemeld, en ter beschikking van het publiek gesteld op de in de overeenkomst aangegeven voorwaarden;
- 5) de bevoegde autoriteiten zorgen ervoor dat de met de overeenkomst gemaakte vooruitgang wordt onderzocht;
- 6) in gevallen van niet-naleving van de overeenkomsten voeren de lidstaten de desbetreffende bepalingen van deze richtlijn uit door middel van wettelijke of bestuursrechtelijke maatregelen.

Artikel 34

Intrekking

Richtlijn 91/157/EG wordt ingetrokken met ingang van ...*.

Verwijzingen naar Richtlijn 91/157/EEG worden beschouwd als verwijzingen naar deze richtlijn.

Artikel 35

Inwerkingtreding

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in *het Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 36

Adressaten

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel,

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

Voor de Raad

De voorzitter

* 24 maanden na de inwerkingtreding van deze richtlijn.

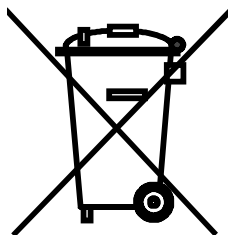
TOEZICHT OP DE NALEVING VAN DE INZAMELINGSSTREEFCIJFERS VAN
ARTIKEL 13

Jaar	Gegevensverzameling		Berekening	Verslagleggings- vereisten
X ^{*+1}	-			
X+2	Verkoop in jaar 2 (S2)	-	-	
X+3	Verkoop in jaar 3 (S3)	-	-	
X+4	Verkoop in jaar 4 (S4)	Inzameling in jaar 4 (C4)	Inzamelingscijfer (CR4) = $3 \cdot C4 / (S2 + S3 + S4)$ (Streefcijfer vastgesteld op 20%)	
X+5	Verkoop in jaar 5 (S5)	Inzameling in jaar 5 (C5)	Inzamelingscijfer (CR5) = $3 \cdot C5 / (S2 + S4 + S5)$	CR4
X+6	Verkoop in jaar 6 (S6)	Inzameling in jaar 6 (C6)	Inzamelingscijfer (CR6) = $3 \cdot C6 / (S4 + S5 + S6)$	CR5
X+7	Verkoop in jaar 7 (S7)	Inzameling in jaar 7 (C7)	Inzamelingscijfer (CR7) = $3 \cdot C7 / (S5 + S6 + S7)$ (Streefcijfer vastgesteld op 40%)	CR6
X+8	Verkoop in jaar 8 (S8)	Inzameling in jaar 8 (C8)	Inzamelingscijfer (CR8) = $3 \cdot C8 / (S6 + S7 + S8)$	CR7
X+9	Verkoop in jaar 9 (S9)	Inzameling in jaar 9 (C9)	Inzamelingscijfer (CR9) = $3 \cdot C9 / (S7 + S8 + S9)$	CR8
X+10	Verkoop in jaar 10 (S10)	Inzameling in jaar 10 (C10)	Inzamelingscijfer (CR10) = $3 \cdot C10 / (S8 + S9 + S10)$ (Streefcijfer vastgesteld op 50%)	CR9
X+11	Enz.	Enz.	Enz.	CR10
Enz.				

* Jaar X is het jaar waarin de in artikel 32 bedoelde datum valt.

**SYMBOLLEN VOOR BATTERIJEN, ACCU'S EN BATTERIJPAKKEN MET HET OOG OP
GESCHEIDEN INZAMELING**

Voor de "gescheiden inzameling" van alle batterijen en accu's wordt het onderstaande symbool, een doorgestreepte vuilnisbak, gebruikt:



GEDETAILEERDE BEHANDELINGS- EN RECYCLINGVOORSCHRIFTEN

DEEL A: BEHANDELING

1. De behandeling houdt minimaal de verwijdering in van alle vloeistoffen en zuren.
2. Behandeling en opslag, tijdelijke opslag daaronder begrepen, in behandelingsfaciliteiten vinden plaats op locaties met ondoorlaatbare oppervlakken en passende weerbestendige afdekkingen of in hiertoe geschikte containers.

DEEL B: RECYCLING

3. In recyclingprocessen worden de volgende minimale recyclingstreefcijfers bereikt:
 - a) recycling van 65% van het gemiddelde gewicht van lood-zuur-batterijen en -accu's, met zo groot mogelijke recycling van het loodgehalte als technisch haalbaar met vermijding van buitensporige kosten;
 - b) recycling van 75% van het gemiddelde gewicht van nikkel-cadmium-batterijen en -accu's, met zo groot mogelijke recycling van het cadmiumgehalte als technisch haalbaar met vermijding van buitensporige kosten; en
 - c) recycling van 55% van het gemiddelde gewicht van andere afvalbatterijen en -accu's.